



روزگار سپری شده مترجم سالخورده

گفت وگوی شرق با دکتر حسن کامشاد

دیدار با حسن کامشاد در طبقه ۲۳ یکی از برج های شهرک غرب اتفاق افتاد . او که برای مدتی کوتاه به ایران آمده بود، در گفت وگو با روزنامه شرق به بحث درباره برخی جنبه های کتاب «پایه گذاران نثر جدید فارسی» پرداخت . در این گفت وگو که اولین مصاحبه کامشاد ۸۱ ساله به شمار می آید، تمرکز بحث بر کتاب او و جنبه های ادبی شخصیت اش قرار گرفته است، چه حسن کامشاد در حوزه تاریخ و جریان شناسی تاریخی نیز آثار مهم و درخشانی را به فارسی برگردانده است . . .

صفحه ۱۷

چهارشنبه ۳ خرداد ۱۳۸۵ ■ ۲۶ ربیع الثانی ۱۴۲۷ ■ ۲۴ مه ۲۰۰۶

تیترا

وزیر کشور: اشرار دژ و زندان داشتند

صفحه ۲۶

مخالفت قالیباف با دخالت دولت در شوراها

صفحه ۲۷

یادی از علامه محمودی

■ یادداشتی از رسول جعفریان



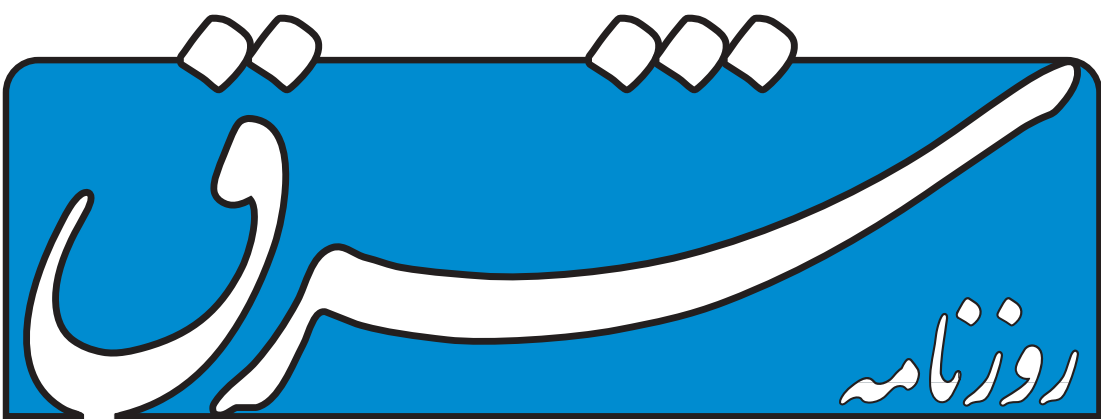
صفحه آخر

بازار دیروز

یک گرم طلای ۱۸ عیار	۱۴۳۶۰ تومان
سکه تمام بهار «طرح جدید»	۱۴۸۵۰۰ تومان
نیم سکه	۷۴۵۰۰۰ تومان
دلار	۹۱۷ تومان
یورو	۱۱۸۳ تومان
شاخص کل بورس تهران	۹۵۰۸٫۱

هفته نامه شرق

فردا منتشر می شود



روزنامه ایران توقیف شد

تحریریه ایران: آماده جبران هستیم



اسلام و اندیشه انتقادی

گفتاری از حسن بوسفی اشکوری

یورگن هابرماس فیلسوف نامدار آلمانی در ۲۸ نوامبر سال ۲۰۰۵ میلادی به مناسبت دریافت جایزه هولبرگ در دانشگاه نروژ تحت عنوان «امذهب در عرصه عمومی» سخنرانی کرد و طی آن از منظر فلسفی نکات قابل توجهی در باب تعامل و تفاهم مومنان و غیرمومنان در جهان مدرن بیان کرده است . این سخنرانی اخیراً در ایران ترجمه شده و انتشار یافته و با استقبال گسترده محافل روشنفکری مواجه شده است . به دلیل اهمیت مطالب آن و نیز به دلیل جایگاه جهانی هابرماس . . .

صفحه ۱۸

سال سوم ■ شماره ۷۶۸ ■ ۲۸ صفحه ■ ۱۵۰ تومان

سرمقاله

از نگاه روزنامه نگار

محمد قوچانی

اعتراض های هم میهنان آذری زبان سرانجام دیروز صبح به توقیف موقت روزنامه دولت و بازداشت دو تن از مسئولان نشریه «ایران جمعه» انجامید . با حفظ موضع انتقادی درباره مضمون کاریکاتور مورد اعتراض مایلیم به عنوان عضو صنف روزنامه نگاران ایران چند نکته را با هم میهنان آذری زبان در میان بگذارم :

۱- روزنامه نگاری حرفه سختی است . اگر محصول کار مدیران نهادهای دولتی و بخش خصوصی در همه حوزه های سیاسی و اقتصادی و فرهنگی مدت ها بلکه سال ها و سده ها پس از اقدام آنان رخ می نماید ؛ روزنامه نگار چون در لحظه و روز کار می کند ۲۴ ساعت پس از نگارش خبری یا طرحی کارش در معرض قضاوت عمومی قرار می گیرد . بدیهی است در چنین فرصت کوتاهی امکان اشتباه بسیار است .

۲- ایران به عنوان یک کشور کل به هم پیوسته ای است که در آن اقوام متعددل لر و کرد و فارس و گیلک و آذری و ترکمن و . . . هریک گوشه ای از هویت ملت ایران را نشان می دهند . ایران بدون آذربایجان اصولاً ایران نیست همچنان که آذربایجان منهای ایران مجبور است بخش عمده ای از تاریخ ملی ایران را از ظهور زرتشت تا تثبیت تشیع و تشکیل حکومت های ملی مانند صفویه یا نهضت های آزادیخواهانه مانند انقلاب مشروطه را به عنوان تاریخ قومی آذربایجان نشان دهد . بسیاری از چهره های ملی ایران اهل آذربایجان بوده اند و اگر تبریز نبود تهران در آتش استبداد صغیر و کبیر می سوخت همچنان که اگر گیلان و اصفهان و لرستان نبودند از مشروطه خواهی ایرانیان چیزی نمی ماند . انقلاب اسلامی ایران هم از جمله ریشه در قیام تبریز داشت همچنان که اولین رئیس دولت انقلاب اسلامی مرحوم مهندس مهدی بازرگان تبریزی بود .

۳- از عصر رضاشاخ و با زوال قدرت ایالات و ولایات در دولت ملی ایران، تحقیر و تحقیف اقوام ایرانی در رسانه های رسمی و غیررسمی رونق گرفت . بازی با لهنجه ها البته در همه کشورها رواج دارد چنانکه در همه لطفه های انگلیسی، خست اسکاتلندی ها مایه طنز است اما از آنجا که تحقیر اقوام ایرانی در حکومت پهلوی پشتوانه دولتی داشت و در رادیو و تلویزیون دولتی با روزنامه های نزدیک به دولت «فارس گرای» ترویج می شد، این لطفه ها نه تنها مایه خنده نمی شد بلکه سبب خشم می شد .

۴- به عنوان روزنامه نگاری که دست کم یک دهه است به طور مستقیم با تحریریه روزنامه های تهران و قبل از آن با تحریریه روزنامه های گیلان همکاری می کنم شهادت می دهم هیچ کدام از روزنامه نگاران امروز ایران بخصوص در روزنامه دولتی ایران علایق شوونیستی ندارند و با رشد اندیشه دموکراسی در عصر اصلاحات از نگاه فارس گرایانه گذشته در حکومت هایی چون حکومت پهلوی فاصله ها دارند . شهادت می دهم گرچه «ایران» به دولتی بودن مشهور است و به دلیل ماهیت صاحب امتیاز خود «ارگان دولت» شناخته می شود اما تحریریه ایران همواره آن را روزنامه ای «ملی» و ارگان «ملت» در نظر گرفته اند . به کارنامه یک روزنامه از منظر یک کاریکاتور نامناسب نگاه کردن اشتباه است . ایران در میان تحریریه خود به اقتضای نام بلند ایران روزنامه نگاران بسیاری از اقوام مختلف از جمله آذری زبانان دارد که هرگز قصد توهین به همزبانان خود و هم میهنان ما را ندارند و به خطایی همه کارنامه یک روزنامه را نواختن درست نیست .

۵- در عین حال به عنوان یک شهرستانی مایلم یادآوری کنم که حق هر ایرانی شهرستانی است که از هویت قومی خود در دل هویت ملی خود پاسداری کند و در کنار توسعه ملی خواستار توسعه منطقه ای شود .

ادامه در صفحه ۲۷

عذر تقصیر آورده اند و برای جبران ، اعلام آمادگی کرده اند . هر دو از برگزیدگان جامعه رسانه ای هستند و شایسته نیست برای خطایی که چندین نوبت ، در مقام پوزش خواهی از آن برآمده اند، از خدمت رسانی به اهالی رسانه بازمانند . کارکنان و خبرنگاران «ایران» امید می برند که نهاد قضا در سایه تحقیقات دقیق و مستند خود، به این واقعیت آشکار راه یابد . ما اهل ایران ، اهل «ایران» ، در میان ما هم از جنس ترک است ، هم از جنس کرد ، هم از طایفه لر است ، هم از تبار عرب . هم از سلسله بلوچ است ، هم از سلاله عجم . و برای ما مباحثات است که در خانواده «ایران» قاطبه مدیران ، مجریان و خبرنگاران خود افتخار انتساب به هموطنان آذری را دارند . دردناکتر از این چه می تواند بود که در چنین شرایطی به جفا و توهین به مام و ملیت خویش متهم شویم . ما خبرنگاران «ایران» از هر جا که هستیم ، پیش و پیش از هر چیز یک ایرانی مسلمان هستیم . شبنم هایی که بر گلبرگ ایران و «ایران» نشسته است . در تاسیس ، تصمیم سازی ، اداره ، تولید ، اجرا ، توزیع و . . . «ایران» از دست و بازوی همه اقوام ایران مدد گرفته است . رسانه ای که نام «ایران» را بر تارک خود دارد هیچ گاه شیور تفکیک و تفرقه به دهان نمی گیرد .

ما اهل ایرانیم . اهل «ایران» .

داشته ، تصویر یک روزنامه موهن ، بی مبالا و ناآشنا با مصالح عمومی ترسیم کنند . در این ده روز سخت ، نه معترضین ، گوش خود را برای شنیدن توضیحات «ایران» گشودند تا در صدق و کذب اتهامات «ایران» به دیده تامل نظر کنند و نه ما فرصت و فرجه ای یافتیم تا توجیه و توضیح خود را به آنها عرضه کنیم . حتی نسخه های حاوی پوزش و عذرخواهی «ایران» در مناطقی که بیم دل آزرده گی می رفت ، امحا شد و مخاطبان «ایران» از شنیدن سخن صریح و اعتذار آلود «ایران» محروم ماندند .

ما اهالی «ایران» هستیم . اهل تولید ، اهل صفحه آرای و لیتوگرافی . هر روز در گوشه ای از موسسه مسئولین «ایران جمعه» را می دیدیم . اکنون دو تن از ایشان ، بازداشت را تجربه می کنند . اهالی «ایران» شهادت می دهند که در دل همکاران دربند خود هیچ چیزی از جنس شیطنت یا خیالت نیست . آنها نیز همچون ما و همانند قریب به اتفاق اصحاب رسانه ، پروای منافع ملی را دارند . گو اینکه اکنون به حکم قانون ، گرفتار شده اند و ما پایبندی به قانون را همواره اعلام کرده ایم اما به یاد می آوریم که این دو همکار دلسوز ، بارها به خطایی که بر قلمشان رفته است

گزارش توقیف روزنامه ایران را در همین زمینه

در صفحه ۲۷ بخوانید.

است و در صدر فهرست تشنگان دانش و معرفت قرار گرفته است . ما به عنوان کارکنان ، خبرنگاران و نویسندگان این رسانه اینک به خود می یابیم که به نامی که بر صدر روزنامه خود نشاندہ ایم، همواره وفادار بوده و توانسته ایم در سایه نام سبز ایران ، اعتماد همه اقوام و گروه ها و طبقات و قشر ها را جلب کنیم . با این همه این خوشنامی در پاسداشت منافع ملی کشور ، اینک به تیغ تردید خراش برداشته است . محمل و مستند این اتهام نیز گویا کاریکاتوری است که چندی پیش در یکی از شماره های «ایران جمعه» و نه نشریه سراسری «ایران» انتشار یافت . گو اینکه آن اقدام به هیچ روی شایسته دفاع نیست و عقل جمعی اصحاب «ایران» بارها اقرار کرده است که خطایی از سر غفلت و اشتباه و شاید بی مبالائی بوده است اما هیچ صاحب انصافی باور نمی کند که چنان اقدامی پای در نوعی سوءنیت داشته باشد . ده روزی که از انتشار این کاریکاتور گذشت حقاً روزهای دشوار و دل آزاری برای اهالی «ایران» بود . برخی بی آنکه بر سلامت و صداقت خبرنگاران و نویسندگان این روزنامه نظر داشته باشند ، کوشیدند از رسانه ای که همواره منادی آداب دانی بوده و همیشه پروای منافع ملی را

شرق: در پی اعتراض مردم استان های آذری زبان هیأت نظارت بر مطبوعات دیروز روزنامه ایران را توقیف کرد . همچنین طراح کاریکاتور و سردیر نشریه ایران جمعه بازداشت شدند . تحریریه و کارکنان روزنامه ایران عصر دیروز در بیانیه ای نظرات خود را درباره این اتفاقات اعلام کردند . متن بیانیه به شرح زیر است . در شرایطی که همت «ایران» طی سال های حیاتش همه مصروف حفظ هویت ملی ، غنابخشیدن به ماهیت دینی ، افزایش انسجام و وحدت عمومی و عرضه تصویری سربلند از «ایران اسلامی» بوده است ، حکم به توقیف این روزنامه داده شد . نقشی که «ایران» طی سال های فعالیتش در افزایش همبستگی ملی و ایجاد اجماع عمومی در بحران های بزرگ داشته است بر هیچ چشم متصفی پوشیده نیست ، جز کسانی که رسم مروت به جا نمی آورند . هنوز از عزم و همت مبارک «ایران» در خلال پرونده هسته ای چیزی نگذشته است و هنوز تاثیر این رسانه در ایجاد یک جریان سالم خبری که منطبق با منافع ملی ایران است ، در خاطره ها می درخشد . آیا این عزم میمون و همت مبارک ، می تواند جز در پابندی «ایران» و کارکنانش به منافع ملی و حفظ ارزش ها ریشه داشته باشد؟ دامنه صداقت و صمیمیت «ایران» تا آنجا گسترده است که اکنون بی هیچ تعارف و تعللی می توان حکم کرد که قبول عام پیدا کرده

با اشتراک اگر مشکلی ندارید

در رابطه

حتی

با ما تماس بگیرید!

واحد اشتراک روز نامه شرق

تلفن: ۰۲۰-۶۶۹۷۱۱۱۹ نمابر: ۰۴۱۶۵-۶۶۴

شرق

کنکور

منتشر شد

از روزنامه فر وشی ها بخواهید

از ۱۸ خردادماه ۸۵

در شرق

ویژه نامه جام جهانی فوتبال - آلمان

خرداد و تیر ۸۵

سازمان آگهی ها ۰۲۰۵۷۰۹۰

سخنرانی استاد مصطفی ملکیان

جلسه دعای کمیل و سخنرانی در منزل حجت الاسلام والمسلمین آقای عبدالله نوری فردا پنجشنبه چهارم خرداد ۸۵ ساعت ۸ شب برقرار خواهد بود.

سخنران: استاد مصطفی ملکیان

سیاست نامه شرق

ویژه نامه حقوق بشر در ۶۴ صفحه

شنبه منتشر می شود

هموطنان عزیز!

تولید و تامین برق بسیار گران و پرهزینه است ، با استفاده مناسب

و بهینه از این انرژی در حفظ سرمایه های کشور مشارکت نماییم .

روابط عمومی و امور بین الملل شرکت توانیر